

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0408U000837

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 05-03-2008

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Дерба Світлана Миколаївна

2. Derba Svitlana Mykolaivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.01

Назва наукової спеціальності: Українська мова

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 22-02-2008

Спеціальність за освітою: 02.19

Місце роботи здобувача: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 64

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 26.001.19

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, 60, м. Київ, Київська обл., 01033, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: 01033, м. Київ, вул. Володимирська, 64

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.47

Тема дисертації:

1. Українська термінологія в галузі прикладної (комп'ютерної) лінгвістики (логіко-лінгвістичний аналіз).
2. Ukrainian terminology in the Field of Applied (Computational) Linguistics (Logic and Linguistic Analysis).

Реферат:

1. Українська термінологія прикладної (комп'ютерної) лінгвістики ще не була предметом спеціального аналізу й систематизації. Це зумовило мету дисертаційного дослідження як систематизацію української термінології з прикладної (комп'ютерної) лінгвістики на основі логіко-поняттєвих, семантичних і дериваційних відношень та представлення її як терміносистеми у спеціалізованому тезаурусному словнику. Для реалізації мети дослідження було створено спеціальну методику; укладено термінологічну базу даних за спеціальними текстами; відібрано терміни прикладної (комп'ютерної) лінгвістики і суміжних наук з їхніми дефініціями (загальна кількість термінів - 1190); проведено стандартування термінів (мовне, логіко-поняттєве, фахове); за логіко-поняттєвими (рід - вид, частина - ціле), семантичними (синонімія - антонімія) та асоціативними (парадигматика - синтагматика) відношеннями реєстр перетворено на алфавітно-гніздовий тезаурус - перша версія спеціалізованого словника у вигляді дерева залежностей; за деревом залежностей створено другу

версію словника - тлумачно-довідкову.

2. Computational linguistics is a modern branch of applied linguistics which can be viewed as a complex discipline. The subject of computational linguistics is the modeling of natural languages used in the computer-aided systems for text processing, i.e. for the linguistic processes. Computational linguistics as a complex branch is developing successfully first of all in the interaction with general, structural, applied, mathematic, engineering linguistics, as well as with information science and cybernetics. The Ukrainian version of the terminology system of the applied (computational) linguistics has not been analyzed and systematized so far. This fact caused the purpose of the dissertation. This is a complex analysis of the Ukrainian terminology in the field of applied (computational) linguistics carried out on the basis of logical-notional, semantic and derivational relations and, as a result, its presentation as a terminology system in a specialized thesaurus dictionary. Nowadays thesaurus models of a dictionary are the best models, firstly, for the systems of automatic analysis of texts (information - searching system, machine translation, workstation etc.), secondly, for such kinds of work as translation, research and teaching.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Алексієнко Людмила Антонівна

2. Alexienko Lyudmyla Antonivna

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Струганець Любов Василівна
2. Струганець Любов Василівна

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Романюк Юлія Віталіївна
2. Романюк Юлія Віталіївна

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Мойсієнко А.К.

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Мойсієнко А.К.

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.